

Judge Elijah orders a white "burda"
and another Yemrite wearing apparel

¹T.-S. 8 J 23, f.20

1. למא אודחמת אלפכאר ושכבת אלפכאר ואפן]
2. במדח אלמואלי אלסעדא אלסאדה אלבלא אלמוזפקון אלמוא אל]
3. בלוג מדאחם ונשר לואחם פאנהא גאלח אן חחזי² וארב]
4. פאלשהד ואן חלי³ אחלי מנה אפלאקחם ואלבדד אדא אוחי]
5. מנה אשואקחם אד מסאלבהם מנידה ומסאעיהם רשידה]
6. ואיאמהם בפצל אלה סעידה פללעלום הם סראגהא וללפצאיל
להם]
7. מנהאגהא פלולאהם לדהבת אליאדי אלכרימה ועדמת אלמנאיה
8. אלבסימה תתחלל צפחהם ללקאצדין זיבתהגוא בסואל אלסאילין
תלך
9. כלאל דזי אלמגד אלחסיב ומך האז מן אלפצל אופי גציב
ולמא חחקק
10. אלממלון אליהו דובי זבריה ח'ל'ל'ל' מנהם הדה אלבלאל
אלשריפה זאלאפעאל
11. אלמניפה כאחב מגדהם ליכוון אחד מנהם מעיגא ליחסלם
מן האמלי הדה
12. אלכדמה מא סייר עלי אידיהם ויאמר לשכך מן בין ידיה
ויאדן לה בביעה
13. ויתוולון אלמואלי בחמנה שדי ברדה ביצא וקרה רפיעה
שי ירחצוה בה

T.-S. 8 J. 23, f. 20 Con't

14. לממלובתם ואלתמן מן דיבארין אלי מא חזלהא זמהמא
פצל מן אלחמן בעד בייע
15. אלמשאר אליה פיתסלמוה מן חאמליה והם אלמולי אלשיין
אלאגל אבי סעיד אללוי בן
16. אלמולי אלנאכודה אבי אלמעאלי טט זמן דפיקה אלשיין
אלמכין אבן אלמולי אלשיין
17. אבי אלמנגא אלעטאר זע לאן קד כאן כלף אלממלוך אלמולי
אלימני
18. אלדי וצל אלי מצר אן ישחריהא לה עלי אלשת⁴ אלמאזי
ויסיירהא לה
19. ויעמל עליה ציצית פלם יסייר שי לכחרה אשבאלה ומעדור
וגדין לזכות
20. ולא כל הרוצה ליטול לו את השם יטול⁵ פקד חצל הדא
אלזכות עלי
21. יד אלמולי בחית אלא יחצל מנהם חכליף בלחשריף
באלראי וחסן אלנצר
22. אלי ראנוהו

Verso

1. [איצא בנקטת] חפץ
2. אלחמל כדא וכדא ויקבץ מן אלמרסל

3

- 3. אלשיך אבי אלמעאלי שמצו לאן אבו אלמעצוד אבא אן
- 4. ידפע לה שי אלא בחבא⁶ אן כרג פי אלחמל בהאד⁷
- 5. כדא וכדא ואן אנבאעוא בכדא וכדא ובקיה אלמטאלה
- 6. פמא אמכן אלשיך אליה יחבת דלך באלבוזים זאלקדאיי⁸
- 7. אלדי פי אלקלעה סע מא אן אבו אלמעצוד אנחמע
- 8. באל אן ודכר לה צחה מא קאלה אליה אלמדכוד זאבנה
- 9. ישחתי אלממלון אלגחמעאע (!) באלמוזי אלשיך אבו אלמעאלי
- 10. שמצו ויסהל עליה כלאן אלמדכוד ודדה סרעה אלי
- 11. צגארה לאן סמע אנהם עלי חאל⁹ ומא קצד אלא כיד
- 12. ומא ימכן אלמוזאלי דאם עזהם אן ז... א פי מכאן
- 13. ולנ יפצלווא פיה בין הדא אלשכך זבין שכך מחיל משהוד
- 14. באלכיר ואלמרווה ואלא ואלדין זבא קאל אלממלון
וואלנאנניה
- 15. דלך לא עלי סביל אלחדביד ואלחוביה לאן קאלוא עליהם אלם
- 16. אין סורזין אלא לקזודז שנ¹⁰ יקצו את זיהושע בעל אללה¹¹
- 17. באבהם מקצודא וגארהם מזרנדא קראת עליהם אלמלאם

Margin

[אפצל סלאם / ולעל יקרי אלמחלי / למן אלמשאר / אליה
 בין ידיה למה יפצלווא / בינה ובין אלמוזי / אלשיך אבי
 אלמעאלי / לשלום לאנהם / אלגמיע מא קצדוא / אלא חצוד[כס] /
 ושלומכס יגדל / ויפרה אָנֶם^{1,2}